To



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Todo

[*pronombre adjetivo*]

Tiene formas para masculino, femenino, singular y plural (**to**, **toa**, **tos**, **toas**). Como pronombre se usan las cuatro (*Han venío **tos** / Me la via comel **toa** / Tengo **toas***).

Cuando es adjetivo, o sea, cuando va delante de un sustantivo, es MÁS habitual el uso en todos los casos de la forma "**to**" invariable (***to** la gente* / ***to** los burros*), aunque a veces se usa también la forma femenina singular (***toa** la calle*). Menos frecuente es el uso del femenino plural "**toas**" (todas las flores*? **to** las flores, **toas** las flores),* y cuando se usa suele perder la S final por cuestiones fonéticas, aunque no se pierda la conciencia de que es un plural (***toa** las flores*). Por cuestiones fonéticas también, el masculino plural (**tos**) no se usa nunca como adjetivo si va seguido del artículo "**los**" (todos los hombres? *to los hombres*).

Igual que en el estándar, también se usa la coletilla "**y to**" para enfatizar algo que resulta en cierto punto sorprendente o importante (*S'arregló y apareció to elegante, con pendientes de oro y to*).

El peraleo conserva también un uso medieval que se perdió en el estándar a lo largo del siglo XVI. Se trata del uso con números para indicar que la cifra es el total. En este caso "**to**" concuerda siempre en género y número y casi siempre sustituye al artículo, no lo acompaña:.

Estándar: "*Tiene tres hijas y las tres morenas"*. Peraleo: "*Tiene tres hijas y toas tres morenas"*. (con este uso no se puede decir para el femenino "**to/tos tres*").

"*Ya se metién en armas los del buen Campeador, **todos tres** se acuerdan, ca son de un señor.* (*Poema del Mio Cid*, c. 1140).

Ver: To su alma amén, To

• Me dio cuatro güevos, y cuando allegué a casa, tos cuatro estaban rotos.

• Y yo to las cosas las he hecho por hacel-las. No es polque me perturbaran o por eso.

• Estuvimos descansando to los ocho u diez días que estuvimos allí.

• Estabas dándole palizas a toas las horas.

• La voy a conserval yo toa mi vida.

• Allí atrás pa la otra calle daba. Y allí iba to la gente.

• Pos aquella noche allí mos tuvieron to el tiempo que quisieron también. Con un frío que hacía que pa qué.

• Cogiâmos to los días diez o doce.

• Pero que está cogiendo vêlahí él to las que quiere y le da la gana. Vamo a ver.

• Teniâmos un perro y to y no ladró siquiera.

• Hacel las cosas. No el que mejol, el que podía hacel-lo. Pol qu'eso no lo puen hacel tos.

• Teniâmos de to y no faltaba na.

• Mucho, mucho hemos pasao. Eran otras épocas. Tos, tos, unos y otros y tos.

• Ays, pos de to vendía, yo de to vendía.

• Se lo dijo to lo que le habiâmos hecho.

• Ya nos liamos toas con él, venga, le espechabâmos, le afianciabâmos, le pelliscabâmos, le...

• Tiene pol lo menos cuarenta y tantos, to juntos allí metíos.

Campos semánticos: Adjetivos indefinidos Cuantificadores Determinantes Gramática Indefinidos Pronombres Pronombres indefinidos Universales

Comentarios:

Para el uso de **to** como intensificador véase **to**.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **totus** (*todo, entero*) salió el castellano **todo**. Al perder la **-D-** intervocálica quedó en **tôo**, que se simplificó a **to**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com